

## 市民ネットワーク for TICAD

(事務局) 〒110-0015 台東区東上野 1-20-6  
丸幸ビル3階西 (特活) アフリカ日本協議会  
電話:03-3834-6902  
FAX:03-3834-6903  
e-mail: info.jcnt@gmail.com



## Japan Citizen's Network for TICAD

(Secretariat) c/o Africa Japan Forum  
3rd Floor West, Maruko Bldg., 1-20-6 Higashi-Ueno  
Taito-ku, Tokyo 110-0015 Japan  
TEL:81-3-3834-6902  
FAX:81-3-3834-6903  
e-mail: info.jcnt@gmail.com

August 15, 2017

Japan Citizen's Network for TICAD

### **Request for Reconsideration of a visa denial to a civil society participant of TICAD Meeting in Mozambique**

Tokyo International Conference on African Development (TICAD), a multilateral initiative for African development led by the government of Japan, has always had its door open for civil society, private sector, and international organizations. The First TICAD VI Follow-up Ministerial Meeting is expected to be held in Maputo, the capital of the Republic of Mozambique, from August 24–25, with diverse participation including civil society, private sector, and international organizations, as well as African and other governments, to ensure a multi-sectoral dialogue for African development.

Unfortunately, the opportunity for this multi-sectoral dialogue for African development is now at risk. On 10 August, The Embassy of the Republic of Mozambique in Tokyo has expressed that the government will not issue its visa to Ms. Naoko Watanabe, South Africa Program Officer, Japan International Volunteer Center (JVC). Until now, there has been no explanation for the decision denying her a visa. This is the first case of a visa denial in the 24-year history of TICAD for a civil society applicant who wants to participate in TICAD. We, Japan Citizen's Network for TICAD, express our deep concern regarding this decision to deny Ms. Watanabe a visa.

JVC, a prominent Japanese civil society organization working for international cooperation, has been working for community development in diverse countries and regions of the Global South. In the Republic of South Africa, it has been working for capacity building of community health workers and supporting community groups of people living with HIV/AIDS. These projects are based on human security and aim to achieve SDGs in the region. Ms. Watanabe is an expert with many years of experience working on projects in and for the region. It will be a great loss for the TICAD meeting that Ms. Watanabe, who is the program officer working directly for these projects, will not be able to participate in the TICAD meeting, which will be held in Southern African region for the first time in eight years after TICAD Ministerial Meeting in Gaborone in 2009.

We, Japan Citizen's Network for TICAD, request the government of the Republic of Mozambique to reconsider their decision and to issue a visa for Ms. Watanabe. We also request TICAD Co-organizers, including the government of Japan, African Union Commission, UNDP, UNOSAA, and World Bank, to request that the government of the hosting country to reconsider their decision. TICAD Co-organizers should prevent such an exclusion of civil society participants for the future of TICAD. We believe that it is necessary to keep the unique value of TICAD, which is an open and multi-sectoral initiative for African development, under the principles of co-ownership and partnership.

**<The List of the Signed Organizations: See next page >**

Contact: Japan Citizen's Network for TICAD (Focal Point: Masaki Inaba)  
Phone: +81 3 3834 6902, E-mail: [info.jcnt@gmail.com](mailto:info.jcnt@gmail.com)

## 市民ネットワーク for TICAD

(事務局) 〒110-0015 台東区東上野 1-20-6  
丸幸ビル 3 階西 (特活) アフリカ日本協議会  
電話:03-3834-6902  
FAX:03-3834-6903  
e-mail: info.jcnt@gmail.com



## Japan Citizen's Network for TICAD

(Secretariat) c/o Africa Japan Forum  
3rd Floor West, Maruko Bldg., 1-20-6 Higashi-Ueno  
Taito-ku, Tokyo 110-0015 Japan  
TEL:81-3-3834-6902  
FAX:81-3-3834-6903  
e-mail: info.jcnt@gmail.com

## The List of Signed Organizations

(as of August 31, 2017, Alphabetical order)

1. **Overseas CSOs:** A Rede de Mulheres Negras para a Soberania e Segurança Alimentar e Nutricional/REDESSAN (Brazil), ADECRU (Mozambique), African Network against Illiteracy, Conflicts and Human Rights Abuses (Cameroon), Afrika Kontakt (Denmark), Botswana Watch (Botswana), Civic Commission for Africa, CONTAG - National Confederation of Rural Workers and Family Farmers (Brazil), Development Diversity Services (Botswana), Earth Harmony Innovators (South Africa), East African National Networks of AIDS Service Organizations (Tanzania), FASE - Solidariedade e Educação (Brasil), FIAN International (Germany), GPOWF (South Africa), GRAIN (Spain), Justiça Ambiental (Mozambique), Instituto EQUIT - Gênero, Economia e Cidadania Global (Brazil), INESC - Instituto de Estudos Socioeconômicos (Brazil), Izindaba Zokudla (South Africa), KASA (Germany), LAMOSA (South Africa), Ligue Tunisienne pour la Défense des Droits de l'Homme (Tunisia, Nobel Peace Prize Laureate), LIVANINGO (Mozambique), No REDD in Africa Network! (Africa), A Rede de Mulheres Negras para a Soberania e Segurança Alimentar e Nutricional/REDESSAN (Brazil), Rede Justiça Nos Trilhos (Brazil), ONG-Diplomatie et Paix Internationales (Burkina Faso), ONG Nationale ADAPE-Guinee (Guinea), Reseau des Acterus des Development Durable (Cameroon), Right2Know Campaign (South Africa), RSCDA-IO (Madagascar), RWA Zambia (Zambia), SAGRC-AIDC (South Africa), SiRNoRF (Sierra Leone), Southern Africa Mines Association (Swaziland), Southern Africa Trust (SADC), Struggle to Ecoonomize Future Environment (Cameroon), TAAF (Zimbabwe), Tanzania Mineral Mining Trust Fund (Tanzania), TNI (Netherlands), Ukuvuna (Zimbabwe), WAHD (Sierra Leone), WAMUA (South Africa), WoMin (South Africa), World Rainforest Movement (Brazil)
1. **Japanese CSOs:** Alternative People's Linkage in Asia, Africa Japan Forum, A Seed Japan, Africa Rikai Project, Concerned Citizens Group with the Development of Mozambique-Japan, CSO Network Japan, Japan National Assembly of Disabled Peoples' International, Friends of the Earth Japan, Fukuoka NGO Forum on Asia Development Bank, Japan International volunteer Center (JVC), Japan NGO Center for International Cooperation (JANIC), Japan Youth Platform for Sustainability, JOICFP, Little Bees international, Mekong Watch, Nagoya NGO Center, Oxfam Japan, Save the Children Japan, Together with Africa and Asia Association, WE21 Japan, WE21JAPAN Izumi, Women's Forum Fish, Yokohama NGO Network, No! to landgrab, Japan, and other 2 CSOs

## 市民ネットワーク for TICAD

(事務局) 〒110-0015 台東区東上野 1-20-6  
丸幸ビル3階西 (特活) アフリカ日本協議会  
電話:03-3834-6902  
FAX:03-3834-6903  
e-mail: info.jcnt@gmail.com



## Japan Citizen's Network for TICAD

(Secretariat) c/o Africa Japan Forum  
3rd Floor West, Maruko Bldg., 1-20-6 Higashi-Ueno  
Taito-ku, Tokyo 110-0015 Japan  
TEL:81-3-3834-6902  
FAX:81-3-3834-6903  
e-mail: info.jcnt@gmail.com

2017年8月15日

### TICAD VI フォローアップ閣僚会議参加希望者への ビザ不発給措置について強く再考を求めます

市民ネットワーク for TICAD

日本政府が主導するアフリカ開発のための多国間イニシアティブである「アフリカ開発会議」(TICAD)は、市民社会や民間セクター、国際機関等に幅広く門戸を開いてきました。8月24-25日にモザンビーク共和国の首都マプトで開催される第1回 TICAD VI フォローアップ閣僚会合にも、政府のみならず市民社会、企業等が「全員参加型」でアフリカ開発について討議することが期待されています。

ところが、この期待に水を差すような事態が生じています。8月10日、駐日モザンビーク共和国大使館は、同会合に参加するためにビザ発給を申請していた(特活)日本国際ボランティアセンター(JVC)の南アフリカ事業担当、渡辺直子さんに対して、ビザを発給しないことを通告しました。ビザ不発給措置の理由はいまだ不明ですが、TICADに参加を希望する市民社会関係者にビザを発給しない措置が取られた例はこれまでありません。TICADを日本、アフリカの市民社会に開かれたものにするために活動してきた私たち市民ネットワーク for TICADとしては、今回の措置は極めて残念です。

JVCは、日本のNGOの草分け的存在として、世界各地ですぐれたコミュニティ開発の事業を手掛けてきました。南アフリカ共和国では、コミュニティ・ヘルス・ワーカーの育成やHIV陽性者の相互扶助団体の育成など、「人間の安全保障」やSDGs達成に直結した事業を展開しており、渡辺直子さんはこの事業の直接の担当者でもあります。南部アフリカ地域で優れた事業を展開するNGOの担当者が、同地域で2009年以来8年ぶりに開催されるTICAD閣僚会議に参加できないことは、市民社会として極めて大きな損失であると言わざるを得ません。

私たちは、モザンビーク共和国政府に対し、本措置を再考し、渡辺直子さんへのビザを発給することを求めます。また、TICADを共催する日本政府、アフリカ連合委員会、国連開発計画(UNDP)、国連アフリカ特別顧問事務所(UNOSAA)、世界銀行には、本措置の再考をモザンビーク政府に要請することを求めます。また、オーナーシップとパートナーシップの原則に基づいてアフリカ開発を進める開かれたイニシアティブであるTICADの価値を守るためにも、今後、このような事態が生じないようにすることを求めます。

以上

#### <賛同団体リスト:次ページ参照>

本文書に関する連絡先:市民ネットワーク for TICAD (担当:稲場)

電話:03-3834-6902((特活)アフリカ日本協議会)、メールアドレス:[info.jcnt@gmail.com](mailto:info.jcnt@gmail.com)

## 市民ネットワーク for TICAD

(事務局) 〒110-0015 台東区東上野 1-20-6  
丸幸ビル3階西 (特活) アフリカ日本協議会  
電話:03-3834-6902  
FAX:03-3834-6903  
e-mail: info.jcnt@gmail.com



## Japan Citizen's Network for TICAD

(Secretariat) c/o Africa Japan Forum  
3rd Floor West, Maruko Bldg., 1-20-6 Higashi-Ueno  
Taito-ku, Tokyo 110-0015 Japan  
TEL:81-3-3834-6902  
FAX:81-3-3834-6903  
e-mail: info.jcnt@gmail.com

## 本要請文に賛同した団体のリスト

(2017年8月31日現在、法人格は略称を記載)

1. **日本の団体**(五十音順): (特活) A Seed Japan、(特活) APLA、アジア・アフリカと共に歩む会、アジア開発銀行福岡フォーラム、アフリカ日本協議会、アフリカ理解プロジェクト、(特活) We21 ジャパン、WE21 JAPAN いずみ、ウーマンズフォーラム魚、(特活) FoE Japan、(特活) オックスファム・ジャパン、(特活) 国際協力 NGO センター(JANIC)、(一財) CSO ネットワーク、Japan Youth Platform for Sustainability、(公財) ジョイセフ、(公社) セーブ・ザ・チルドレン・ジャパン、(特活) DPI 日本会議、(特活) 横浜 NGO 連絡会、(特活) 名古屋 NGO センター、(特活) 日本国際ボランティアセンター(JVC)、(特活) メコン・ウォッチ、(特活) Little Bees International、モザンビーク開発を考える市民の会、No! to Landgrab, Japan、他 2 団体

## 2. 海外の団体(アルファベット順)

A Rede de Mulheres Negras para a Soberania e Segurança Alimentar e Nutricional/REDESSAN (ブラジル)、ADECRO (モザンビーク)、Afrika Kontakt (デンマーク)、African Network against Illiteracy, Conflicts and Human Rights Abuses (非識字・紛争・人権侵害に反対するアフリカネットワーク、カメルーン)、Botswana Watch (ボツワナ)、Civic Commission for Africa (アフリカ市民協議会、アフリカ全域)、CONTAG - National Confederation of Rural Workers and Family Farmers (ブラジル)、African Network against Illiteracy, Conflicts and Human Rights Abuses (非識字・紛争・人権侵害に反対するアフリカネットワーク、カメルーン)、Development Diversity Services (開発多様性サービス、ボツワナ)、East African National Networks of AIDS Service Organizations (東アフリカ全国エイズ・サービス組織ネットワーク連合、タンザニア)、Earth Harmony Innovators (南アフリカ共和国)、FASE - Solidariedade e Educação (ブラジル)、FIAN International (ドイツ)、GPOWF (南アフリカ共和国)、GRAIN (スペイン)、JA!(モザンビーク)、Instituto EQUIT - Gênero, Economia e Cidadania Global (ブラジル)、INESC - Instituto de Estudos Socioeconômicos (ブラジル)、Izindaba Zokudla (南アフリカ共和国)、KASA (ドイツ)、LAMOSA (南アフリカ共和国)、Ligue Tunisienne pour la Défense des Droits de l'Homme (人権を守るチュニジア連盟、チュニジア※2015年ノーベル平和賞受賞団体)、LIVANINGO (モザンビーク)、ONG-Diplomatie et Paix Internationales (外交と国際平和 NGO、ブルキナ・ファソ)、ONG Nationale ADAPE-Guinee (ギニア)、Reseau des Acterus des Developement Durable (カメルーン)、No REDD in Africa Network! (Africa)、Rede Justiça Nos Trilhos (Brazil)、Right2Know Campaign (南アフリカ共和国)、RSCDA-IO (マダガスカル)、RWA Zambia (ザンビア)、SAGRC-AIDC (南アフリカ共和国)、SiRNoRF (シエラレオネ)、Southern Africa Mines Association (スワジランド)、Southern Africa Trust (南部アフリカ諸国経済共同体)、Struggle to Economize Future Environment (カメルーン)、Tanzania Mineral Mining Trust Fund (タンザニア)、TAAF (ジンバブウェ)、TNI (オランダ)、Ukuvuna (ジンバブウェ)、WAHD (シエラレオネ)、WAMUA (南アフリカ共和国)、WoMin (南アフリカ共和国)、World Rainforest Movement (ブラジル)